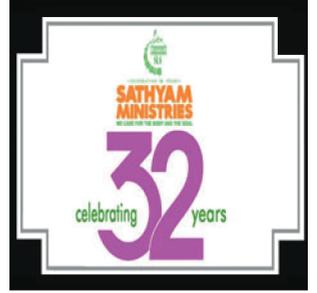


2020 നവംബർ  
ലക്കം 11  
പുസ്തകം 14  
വില - 15 രൂപ

# യേശുവിന്റെ ജീവവചനം



അക്ഷരത്തിലൂടെ ആത്മാക്കൾ • മാസിക

## പുത്തൻ പ്രതീക്ഷകളുമായി അമേരിക്ക

വിൽമിംഗ്ടൺ: അത്രയധികം ആകാംക്ഷഭരിതരായി ലോകം മുഴുവൻ കാത്തിരുന്ന അമേരിക്കൻ പ്രസിഡന്റ് തിരഞ്ഞെടുപ്പ് അവസാനിച്ചെങ്കിലും ട്രംപ് നടത്തിയ നിയമ യുദ്ധങ്ങൾ പ്രസിഡന്റ് സ്ഥാനം അലങ്കരിക്കാൻ അർഹതയുള്ള ജോ ബൈഡൻ മുന്നിൽ പ്രതിസന്ധിയായി ഉയരുകയാണ്. പ്രസിഡന്റ് സ്ഥാനാർത്ഥികളായിരുന്ന റിപ്പബ്ലിക്കൻ പാർട്ടിയുടെ നേതൃത്വം വഹിക്കുന്ന ഡൊണാൾഡ് ട്രംപും ഡമോക്രാറ്റിക് പാർട്ടിയുടെ നേതൃത്വം വഹിക്കുന്ന ജോ ബൈഡനും ഇങ്ങോടിഞ്ച് പോരാട്ടത്തിലായിരുന്നു. ജോ ബൈഡൻ വൈറ്റ് ഹൗസിലേക്ക് എന്ന വാർത്ത മാധ്യമങ്ങൾ പുറത്തു വിടുന്നുണ്ടെങ്കിലും നിലവിൽ ആ സ്ഥാനം ലഭിച്ചിട്ടില്ല. ഔദ്യോഗികമായി 'ട്രംപിന്റെ ഭരണ കാലാവധി 2021 ജനുവരി 20 വരെയാണ്. തിരഞ്ഞെടുപ്പുകൾക്ക് ആഴ്ചകൾ മുൻപ് ട്രംപ് കോവിഡ് പോസിറ്റീവായി വിശ്രമത്തിൽ ആയിരുന്നത് റിപ്പബ്ലിക്കൻ പാർട്ടിയെ ക്ഷീണത്തിലാക്കിയിരുന്നുവെങ്കിലും വിശ്രമശേഷം ട്രംപ് മടങ്ങിയെത്തിയത് അതിവേഗം ഉൾജ്ജ്ഞാതമാണ്. അമേരിക്കൻ വീഥികളിലെ തിരഞ്ഞെടുപ്പ് റാലികളിൽ ഇരുകൂട്ടരും സജീവമാകുകയും, സാമ്പത്തിക വളർച്ച, വിദ്യാഭ്യാസം,



ആരോഗ്യ പരിരക്ഷ തുടങ്ങിയ കാര്യങ്ങൾ ഉറപ്പുനൽകുകയും ചെയ്തിരുന്നു. ചെറിയ പാകപ്പിഴകൾ പോലും വരുത്താതെ അതി സൂക്ഷ്മമായ മുന്നേറ്റം വൈസ് പ്രസിഡന്റ് സ്ഥാനത്തേക്ക് മത്സരിച്ചിരുന്ന മൈക്ക് പെൻസും കമലാ ഹാരിസും പോരാട്ടത്തിന്റെ കാര്യത്തിൽ ഒട്ടും പിന്നിലല്ലായിരുന്നു. അതിവേഗം സാമർത്ഥ്യവും കഴിവുമുള്ള ഡമോക്രാറ്റിക് പാർട്ടിയുടെ പെൻസിലിയാണ് തമിഴ്നാട്ടുകാരിയായ കമലാഹാരിസ്. തമിഴ്നാട്ടുകാരിയായ ശ്യാമള ഗോപാലനും ജമൈക്കക്കാരനായ ഡൊണാൾഡ് ഹാരിസുമാണ് മാതാപിതാക്കൾ. കമലാ ഹാരിസ് വൈസ് പ്രസിഡന്റായി മത്സരിക്കുന്നു എന്ന വാർത്ത അറിഞ്ഞതു മുതൽ, ഇന്ത്യക്കാർ ആവേശഭരിതരായിരുന്നു. തമിഴ് നാട്ടിൽ കമലാ ഹാരിസിനായി പ്രത്യേക പ്രാർത്ഥനകളും ചടങ്ങുകളുമൊക്കെ നടത്തിയിരുന്നു. അതിനാൽ തന്നെ കമലാ ഹാരിസിന് വൈസ് പ്രസിഡന്റ് സ്ഥാനം അലങ്കരിക്കാനായാൽ, അത് കൂടുതൽ അഭിമാന നിമിഷമായി കാണുകയും ആഘോഷമാക്കുകയും ചെയ്യുന്നത് തമിഴ്നാട്ടുകാരിരിക്കും.

ശേഷം 5-ാം പേജിൽ

## സങ്കീർത്തനം 91: ബൈഡന്റെ ജീവിതത്തിൽ

വിൽമിംഗ്ടൺ: യു.എസ് പ്രസിഡന്റ് സ്ഥാനം വിധിയെഴുതി ജോബൈഡൻ അധികാരമേറ്റപ്പോൾ നടത്തിയ പ്രസംഗം നൂറുകണക്കിനുള്ളുകൾ നിറഞ്ഞകൈയ്യടികളോടെയാണ് സ്വീകരിച്ചത്. 91-ാം സങ്കീർത്തനത്തെ അടിസ്ഥാനമാക്കി ഫാ.മൈക്കിൾ 1976ൽ രചിച്ച 'കഴുക്കന്റെ ചിറകിൽ', എന്ന ഗാനത്തെ ആസ്പദമാക്കിയിരുന്നു ബൈഡന്റെ പ്രസംഗം. ഇപ്പോൾ പോളിഷ്, സ്പാനിഷ്, ഇറ്റാലിയൻ ഭാഷകളിലേക്ക് പരിഭാഷചെയ്യപ്പെട്ട ഈ ഗാനം പ്രസിഡന്റ് ജോ ബൈഡനും കുടുംബത്തിനും ഏറെ പ്രിയപ്പെട്ടതാണ്. ഇവാഞ്ചലിക്കൽ ലൂഥറൻ ചർച്ചും, യൂണൈറ്റഡ് മെഥഡിസ്റ്റ് ചർച്ചും ഗാനത്തിന് ഔദ്യോഗിക അംഗീകാരം നൽകിയപ്പോൾ ഈ ഗാനത്തിന് സവിശേഷത ഏകുകയാണ്.



തിരഞ്ഞെടുപ്പ് പ്രചരണ സമയങ്ങളിൽ ജോ ബൈഡൻ മുറുകെ പിടിച്ചത് 91-ാം സങ്കീർത്തനമാണ്. അതുതന്നെയാണ് തന്റെ വിജയത്തിന്റെ പിന്നിൽ എന്നും അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു. ഈ ഗാനം ക്യാൻസർ ബാധിച്ച് മരണപ്പെട്ട തന്റെ മകൻ എപ്പോഴും ആലപിച്ചിരുന്നു. പ്രതിസന്ധി ഘട്ടങ്ങളിൽ തുണയായിട്ടും തളർന്നു പോകേണ്ടിയിരുന്ന സമയങ്ങളിൽ ഈ ഗാനം ആശ്വാസമായിട്ടും ഉണ്ടെന്ന് ജോ ബൈഡൻ പറഞ്ഞു. തന്റെ വ്യക്തി ജീവിതത്തിൽ തുണയായി, മുന്നോട്ട് നയിച്ച ഈ സങ്കീർത്തന ഗാനം അമേരിക്കയ്ക്കൊന്നാകെ ആശ്വാസമേകാൻ സാധിക്കുന്ന ഒന്നാണെന്ന് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞു. അമേരിക്കയിലെ എല്ലാ മഹാമാരികളെയും ശമിപ്പിക്കുവാൻ സാധിക്കുന്ന മരുന്നാണ് ഈ ഗാനം എന്ന് അദ്ദേഹം വിശ്വസിക്കുന്നു.

### സത്യം പബ്ലിക്കേഷൻസ് പുസ്തകമേള

തിരുവല്ല: ഡിസംബർ 14 മുതൽ 25 വരെ തിരുവല്ല മുനിസിപ്പൽ ഓപ്പൺ സ്റ്റേജിൽ, സത്യം പബ്ലിക്കേഷൻസ് ഒരുക്കുന്ന പുസ്തകമേളയിലേക്ക് ഏവരെയും സ്വാഗതം ചെയ്യുന്നു. 14-ാം തീയതി 10 മണിക്ക് നടക്കുന്ന ഉദ്ഘാടന ചടങ്ങുകളോടെ ആരംഭിക്കുന്ന പുസ്തക മേള 25-ാം തീയതിയോടെ സമാപിക്കുന്നു. തികൾ മുതൽ വെള്ളിവരെ രാവിലെ 9 മുതൽ വൈകിട്ട് 7 വരെയാണ് മേള ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്. ക്രിസ്ത്യൻ ലൈബ്രറികൾക്കും, ബൈബിൾ കോളേജുകൾക്കും കൂടാതെ മേളയിൽ പങ്കെടുക്കുന്നവർക്കും നിരവധി പുസ്തകങ്ങൾ സൗജന്യ വിതരണം നടത്തുമെന്ന് ചെയർമാൻ ഡോ.സി.വി.വടവന അറിയിച്ചു. കഴിഞ്ഞ 32 വർഷമായി പുസ്തകപ്രസിദ്ധീകരണ രംഗത്ത് പ്രവർത്തിക്കുന്ന സത്യം പബ്ലിക്കേഷൻസ് ഈ സാഹചര്യത്തിൽ വായനയുടെ പ്രാധാന്യം മനസിലാക്കിയാണ് ഗ്രന്ഥവിതരണം നടത്തുന്നത്. മേളയിൽ പുസ്തകങ്ങൾക്ക് 70% വരെ വിലക്കിഴിവ് ഏർപ്പെടുത്തിയിട്ടുണ്ട്.കൂടാതെ നവീകരിച്ച പുസ്തകശാലയിൽ വിദേശ ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ വിപുലമായ ശേഖരം എത്തിയിട്ടുണ്ട്. ഇംഗ്ലീഷ്, മലയാളം, ഹിന്ദി ഗ്രന്ഥങ്ങളുടെ പ്രദർശനവും വിലപനയുമാണ് വായനക്കാർക്കായി ക്രമീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്.

സത്യം പബ്ലിക്കേഷൻസ് പ്രസിദ്ധീകരിച്ച ഇംഗ്ലീഷ്-മലയാളം, ഇംഗ്ലീഷ്-ഹിന്ദി, മലയാളം ഡേക്സ് പഠന ബൈബിൾ, മലയാളം റഫറൻസ് ബൈബിൾ, മുതലായവ കൂടാതെ ബൈബിളിന്റെ 400 വ്യത്യസ്ത പരിഭാഷകൾ, 20 വ്യത്യസ്ത മലയാളം ബൈബിൾ തർജ്ജമകൾ, ബൈബിൾ കമന്ററികൾ, ബൈബിൾ പഠന ഗ്രന്ഥങ്ങൾ, സങ്കീർത്തന ഭാഷ്യം, വ്യാഖ്യാന പുസ്തകങ്ങൾ, വേദശാസ്ത്രപഠന സഹായ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ, റഫറൻസ് ഗ്രന്ഥങ്ങൾ, ജീവചരിത്രങ്ങൾ, ബൈബിൾ എൻസൈക്ലോപീഡിയ, ഇംഗ്ലീഷ്-മലയാളം പാട്ടു പുസ്തകങ്ങൾ, വാക്യ ബോർഡുകൾ, സ്റ്റിക്കറുകൾ, സി.ഡി.കൾ, വി.സി.ഡി.കൾ, MP3, കൂട്ടികൾക്കുള്ള ഗാനങ്ങളും കഥകളുമടങ്ങുന്ന ഡി.വി.ഡി.കൾ, കളറിംഗ് ബുക്കസ്, വി.ബി.എസ്.കിറ്റ്, ബൈബിൾ കവറുകൾ, സ്കാർഫ്, കീചെയ്നുകൾ എന്നിവ വിലപനയ്ക്കുണ്ട്. നിരവധി വിദേശപ്രസാധകരുടെ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ പ്രദർശനത്തിനുണ്ടാകും.

BUY BOOKS ON-LINE  
www.sathyam.org  
CALL FOR A BOOK  
Contact No. : 9447126182

CELEBRATING 32 YEARS  
**SATHYAM MINISTRIES**  
WE CARE FOR THE BODY AND THE SOUL

**THE UPPER ROOM CHURCH WORSHIP**  
EVERY SUNDAY MORNING 10 AM TO 12 NOON  
Call Us: 9446513555, 9447126182

തലക്കുറി

സ്വവർഗ്ഗാനുരാഗവും ക്രിസ്തീയതയും

■ ബ്രദ: സി. വി. വടവന ■

‘ആദിയിൽ അവരെ ആണും പെണ്ണുമായി സൃഷ്ടിച്ചു എന്നും അതുനിമിത്തം മനുഷ്യൻ അപ്പനെയും അമ്മയെയും വിട്ടു ഭാര്യയോടു പറ്റിച്ചേരും, ഇരുവരും ഒരു ദേഹമായി തീരും എന്നു അരുൾ ചെയ്തു’ എന്നും നിങ്ങൾ വായിച്ചിട്ടില്ലയോ? അതുകൊണ്ട് അവർ മേലാൽ രണ്ടല്ല ഒരു ദേഹമത്രെ. ആകയാൽ ദൈവം യോജിപ്പിച്ചതിനെ മനുഷ്യൻ വേർപിരിക്കരുത്. (മത്താ.19:5) ആണും പെണ്ണുമായി സൃഷ്ടിച്ചതിന്റെ ആവശ്യകതയെ കുറിച്ച് മത്തായി സുവിശേഷകൻ വളരെ വ്യക്തമായി പ്രതിപാദിച്ചിരിക്കുന്നു. അതു മനസ്സിലാക്കാതെ സ്വവർഗ്ഗാനുരാഗത്തിന്റെ പിന്നാലെ പോകുന്നവർ, കതോലിക്ക സഭയുടെ കാഴ്ചപ്പാടനുസരിച്ച് ദൈവസഭയിൽ നിന്ന് മാറി സഞ്ചരിക്കുന്നവരാണ്. എന്നാൽ ക്രൈസ്തവ സഭയുടെ ഉന്നത സ്ഥാനം വഹിക്കുന്ന പോപ്പ് ഫ്രാൻസിസ് അടുത്തിടെ വിവാദത്തിലായത് സ്വവർഗ്ഗാനുരാഗത്തെക്കുറിച്ച് അദ്ദേഹം പറഞ്ഞ വാക്കുകളിലാണ്.

അദ്ദേഹം തന്റെ സ്വന്തം നിലപാടാണ് വ്യക്തമാക്കിയതെങ്കിലും അത് ക്രൈസ്തവരുടെ മുഴുവൻ അഭിപ്രായമെന്ന രീതിയിൽ പൊതുജന ശ്രദ്ധ പിടിച്ചു പറ്റിയിട്ടുണ്ട്. ആയതിനാൽ തന്നെ ക്രൈസ്തവ സഭകളിൽ ഇത് വലിയ വിവാദങ്ങളിലേക്ക് വഴിവെച്ചിരിക്കുന്നു. മാർപാപ്പയുടെ ഈ നിലപാടിനോട് യോജിക്കുന്നവരും വിരോധിക്കുന്നവരുമുണ്ട്. അത് പ്രകടമാക്കത്തക്കവിധം നയം വ്യക്തമാക്കിക്കൊണ്ട് കേരള കതോലിക്സ് ബിഷപ്പ് കൗൺസിൽ വിരോധിച്ച് രേഖപ്പെടുത്തി മുന്നോട്ട് വന്നിട്ടുണ്ട്. കേരളകതോലിക്ക സഭയെ പ്രതിനിധീകരിച്ചു കൊണ്ട് കൗൺസിൽ പ്രതികരിച്ചത് അടിസ്ഥാനരഹിതം എന്നാണ്.

ഒക്ടോബർ 21ന് റോം ഫിലിം ഫെസ്റ്റിവലിൽ പ്രദർശിപ്പിച്ച പോപ്പ് ഫ്രാൻസിനെക്കുറിച്ചുള്ള ‘ഫ്രാൻസിസ്കോ’ എന്ന ഡോക്യുമെന്ററിയുടെ മാർപാപ്പയുടെ പ്രസക്തമായ വാക്കുകൾ ഇങ്ങനെയാണ് ‘സ്വവർഗ്ഗബന്ധങ്ങൾക്ക് സാമൂഹിക നിയമ പരിരക്ഷ നൽകണം.’ ക്രൈസ്തവ സമൂഹത്തിൽ ഒരു തീപ്പൊരിയായി വീണിരിക്കുകയാണ് ഈ വാചകം. ഡോക്യുമെന്ററിയുടെ സംവിധാനവും നിർമ്മാണവും നിർവ്വഹിച്ചിരിക്കുന്നത് റഷ്യയിൽ ജനിച്ച അമേരിക്കൻ പൗരനായ എവ്ജനി അഫിനീവ്സ്കി ആണ്. ഓസ്കാർ നോമിനേഷൻ വരെ ലഭിച്ചിട്ടുള്ള ഇദ്ദേഹം തന്റെ ഡോക്യുമെന്ററികൾ കൊണ്ട് അനേകം പ്രക്ഷോഭങ്ങൾ മുൻപും സൃഷ്ടിച്ചിട്ടുള്ള ആളാണ്.

പുരുഷൻ അമ്മയെയും അപ്പനെയും വിട്ട് ഭാര്യയോടുകൂടെ ചേരേണ്ടതിന്റെ ആവശ്യകതയെക്കുറിച്ച് ഉൽപത്തി പുസ്തകത്തിലും വിവരിക്കുന്നു. മനുഷ്യ സമൂഹത്തിന്റെ അനാവശ്യ കാഴ്ചപ്പാടുകളും അതിരുവിട്ട ലൈംഗീകതയുടെ ഫലവുമാണ് സ്വവർഗ്ഗാനുരാഗം. ക്രൈസ്തവ നിലപാടുകളിലും, നിയമങ്ങളിലും പണ്ട് മുതൽക്കേ സ്വവർഗ്ഗാനുരാഗത്തെ മോശം സ്വഭാവങ്ങളിൽ ഒന്നായാണ് ചിത്രീകരിച്ചിരിക്കുന്നത്. അതിൽ നിന്നും വ്യതിചലിച്ച് ഇപ്പോൾ അത് അനുകൂലിക്കുക എന്നത് ഒരു വലിയ വിവാദത്തിലേക്ക് വഴി തെളിക്കുകയാണ് ചെയ്യുന്നത്. കതോലിക്കർ ഉൾപ്പെടെ ഒരു



പാപ്പ് പേർ ഇന്ന് സ്വവർഗ്ഗാനുരാഗത്തിലേക്ക് ആകർഷിക്കപ്പെടുന്ന ഈ കാലത്ത് സഭയിൽ നിന്നും വ്യതിചലിച്ച് സഞ്ചരിക്കുമോ എന്ന ഭയത്തിൽ നിന്നും ഉടലെടുത്ത അനുഭാവ കാഴ്ചപ്പാടാണോ ഇത് എന്ന് സംശയമുണ്ടായിരിക്കപ്പെടുന്നു.

ഒളിഞ്ഞും തെളിഞ്ഞും കിടക്കപ്പെടുന്ന കാരണങ്ങളിൽ മറ്റൊന്നായി കതോലിക്ക സഭയുടെ രാഷ്ട്രീയ ഇടപെടലിനെ കണക്കാക്കാം. നവംബർ 3ന് നടന്ന അമേരിക്കൻ ഇലക്ഷനിൽ ഇവാഞ്ചലിക്കൽ സഭയെ അനുകൂലിക്കുന്ന ഡൊണാൾഡ് ട്രമ്പ് പ്രസിഡന്റ് സ്ഥാനാർത്ഥിയായിരുന്നു. തിരഞ്ഞെടുപ്പ് റാലിയിൽ ട്രമ്പ് നടത്തിയ ഒരു പ്രസ്ഥാവനയാണിത് ‘ലോകത്തിലെ ഏറ്റവും ശക്തനും പ്രസിദ്ധനുമായ ആൾ അമേരിക്കയുടെ പ്രസിഡന്റായ ഞാനല്ല. അത് യേശുക്രിസ്തുവാണ്.’ തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ യേശുക്രിസ്തുവിന്റെ പേര് പറഞ്ഞ് ട്രമ്പ് ഭൂരിപക്ഷം വോട്ടുകളും ഉറപ്പാക്കുകയായിരുന്നു. അതേ സമയം ഫ്രാൻസിസ്കോ എന്ന ഡോക്യുമെന്ററിയുടെ സ്വവർഗ്ഗാനുരാഗികളായ വോട്ടർമാരെ സാധിനിക്കുന്നില്ലെ എന്ന് വിശകലനം ചെയ്യേണ്ടതുണ്ട്. അമേരിക്കൻ ഇലക്ഷനിൽ പോപ്പ് ഫ്രാൻസിസ് പരോക്ഷമായ ഇടപെടൽ നടത്തുന്നില്ലെ എന്ന് സംശയിക്കേണ്ടിയിരിക്കുന്നു.

സ്വവർഗ്ഗാനുരാഗം ഒരു മാനസിക വൈകല്യമാണ്. അവരെ വെറുക്കുകയോ, കുടുംബത്തിൽ നിന്ന് പുറത്താക്കുകയോ അല്ല വേണ്ടത്. അവരുടെ മാനസിക സൗഖ്യത്തിനായി നിലകൊള്ളുകയാണ് വേണ്ടത്. എന്നാൽ അതിനായി നമ്മുടെ ക്രൈസ്തവ നിയമങ്ങളും, വിശ്വാസങ്ങളും തിരുത്താതെയും രാഷ്ട്രീയവൽക്കരിക്കപ്പെടാതെയും ഇരിക്കട്ടെ.

**HINDI - MALAYALAM STUDY BIBLE**  
Beneficial for laymen, Bible students Pastors and ministers for Bible study and sermon preparation.

SECOND EDITION

Price ₹ 1500/-  
Pre-Publication Price ₹ 1000/-

**SPECIAL FEATURES:**

- Deluxe Binding
- List of Jesus fulfilled prophecies
- Hindi and Malayalam Bible on the same page
- Topical heading in both Hindi and Malayalam
- Hindi Concordance
- Hindi Cross Reference
- Septuagint Reading
- Outline of each book
- Historical backgrounds through New and Old Testaments
- Detailed study materials and notes in Hindi
- Introduction of each book of the Bible
- Background and context of each book
- Biblical Timeline
- History of Israel
- Maps of Bible land
- The parables and miracles of Lord and Saviour Jesus Christ

“PUBLISHING SOON”.....

KERALA OFFICE: Thottabagom P.O., Thiruvalla-689541 Kerala, India Email: admin@sathyam.org Call: +(91)9447126182, +(91) 9446513555

BANGALORE OFFICE: 3,2nd Cross, 2nd Main Keerthi Layout, Kammanahalli, Bangalore-560 084 Email: admin@sathyam.org Call: +(91) 9446026182

www.sathyam.org

മത നിന്ദ ആരോപണം: അമ്മയെയും മകനെയും കൊലപ്പെടുത്തി

പാക്കിസ്ഥാൻ: പാക്കിസ്ഥാനിലെ ഗുജ്റാൻവാലാ ജില്ലയിലെ അഹമ്മദ് നഗർ, ഹുസൈൻ കാതോർ ഗ്രാമത്തിൽ ക്രിസ്ത്യൻ അമ്മയെയും മകനെയും കൊലപ്പെടുത്തി. തികാളാഴ്ച പകൽ മതനിന്ദ ആരോപിച്ച് ജനക്കൂട്ടം ഇവരെ തല്ലിക്കൊല്ലുകയായിരുന്നു. ഷബ്ബീർ മാസിഹ് എന്ന ക്രിസ്ത്യാനിയുടെ ഭാര്യ യാസ്മിൻ മാസിഹിനെ യും മകൻ ഉസ്മാൻ മാസിഹിനെയുമാണ് ജനക്കൂട്ടം അതിക്രൂരമായി കൊലപ്പെടുത്തിയത്. പോലീസ് റിപ്പോർട്ട് അനുസരിച്ച് മതനിന്ദയെക്കുറിച്ച് പരാമർശമില്ല. പകരം, തെരുവു വൃത്തിയാക്കുന്നതു സംബന്ധിച്ച വ്യക്തിപരമായ തർക്കമാണ് കൊലപാതകത്തിലേക്ക് നയിച്ചത് എന്നാണ് പോലീസിന്റെ മറുപടി.



ഡോ. സി.വി. വടവന (ചീഫ് എഡിറ്റർ)

ഇ. എസ്. റെജി (സബ് എഡിറ്റർ)

ജസ്റ്റിൻ സി. വടവന  
ഐസക്ക് സി. വടവന  
(മാനേജിംഗ് എഡിറ്റോഴ്സ്)

പത്രാധിപ സമിതി

എ.വി. ജോൺ  
ജിജോ അകമാലി  
ഡോ. സണ്ണി എഴുമറ്റൂർ  
വി.എം. ജോൺ  
എൽസി ബേബി

ജീവചരിത്രം  
ഏറ്റവും പ്രചാരമുള്ള  
ബ്രദറൺ വാർത്താ മാസിക

വാർഷിക വരിസംഖ്യ  
ഇൻഡ്യയിൽ : 150 രൂപ

ആയുഷ്കാല വരിസംഖ്യ  
1000 രൂപ

USA - 150

മറ്റു രാജ്യങ്ങൾ : 5000 രൂപ

വിലാസം

ജീവചരിത്രം  
സത്യം മിനിസ്ട്രീസ്  
തോട്ടോഗം പി.ഒ.,  
തിരുവല്ല - 689 541  
ഫോൺ : 9446513555

U.S.A  
Sathyam Publications Inc  
P.O. Box. 2040, Pensacola  
Florida, United State 32513,  
Cell: 562- 477- 8372

AUSTRALIA  
Sathyam Publications  
P.O. Box 125, North Lakes  
QLD 4509, Australia  
Tel # 04164 - 70 - 700  
Email: admins@sathyam.org



www.sathyam.org

സൗഖ്യത്തിനായി

ഹൃദയാഘാതത്തെ തുടർന്ന് ഇവാ.ഡാനിയേൽ ബി.ജെ യെ (നിൽഗിരീസ്, തമിഴ്നാട്) ചെന്നൈ എം.എം.എം ആശുപത്രിയിൽ അഡ്മിറ്റ് ചെയ്തിരിക്കുന്നു. സഹോദരൻ ശരിയായ ചികിത്സലഭിക്കുന്നതിനും പെട്ടെന്നുള്ള സൗഖ്യത്തിനുമായി പ്രാർത്ഥിക്കണമേ.

വിശദവിവരങ്ങൾക്ക്,  
ഇവാ.മോസസ് വിജയകുമാർ  
+91-9444826444

പ്രാർത്ഥനാഭ്യർത്ഥന

ന്യൂഡൽഹി, ഷാലിമാർ ബാഗ്, ബ്രഹ്മസ്മൃത അസംബ്ലി അംഗമായ ബ്രദ. ഷിബു ജോർജ്ജ് മാക്സ് ഹോസ്പിറ്റൽ ഐ.സി.യു.വിൽ അഡ്മിറ്റാണ്. കോവിഡ് ഫലം നെഗറ്റീവാണെങ്കിലും ശ്വാസകോശത്തിൽ നീർക്കെട്ടും, പനിയും മൂലം ക്ലേശമനുഭവിക്കുന്നു. പൂർണ്ണ സൗഖ്യത്തിനായി പ്രാർത്ഥിക്കണമേ.

നന്ദി

കൊച്ചി: ഇടപ്പള്ളി ബ്രദറൺ സഭാംഗങ്ങളായ, ബ്രദ. യേശുദാസൻ ഭാര്യ, സഹോദരി: സിനി യേശുദാസൻ അവരുടെ മകൻ ബ്രദ. സാം യേശുദാസൻ എന്നിവർക്ക് കോവിഡ് പരിശോധനാ ഫലം നെഗറ്റീവായിട്ടുണ്ട്. സൗഖ്യത്തിനായി പ്രാർത്ഥിച്ച എല്ലാവർക്കും സഭാ മുപ്പന്മാർ നന്ദി അറിയിക്കുന്നു.

ഭാഷ്യം

സങ്കീർത്തനം-69

■ ബ്രദ: സി. വി. വടവന ■



വാ. 34 ആകാശവും ഭൂമിയും സമുദ്രങ്ങളും അവയിൽ ചരിക്കുന്ന സകലവും അവനെ സ്തുതിക്കട്ടെ.

ക്രിസ്തുവിന്റെ മഹത്വപ്രത്യക്ഷതയിൽ യിസ്രായേൽ വിടുവിക്കപ്പെടുകയും ഒരു രാജ്യമായി പുനഃസ്ഥാപിക്കപ്പെടുകയും ചെയ്യുമ്പോൾ ഈ വാക്യം നിവൃത്തിയാകും (സെഖ. 14; അ. പ്ര. 15:13-18).

വാ. 35 ദൈവം സീയോനെ രക്ഷിക്കും അവൻ യെഹൂദാ നഗരങ്ങളെ പണിയും അവർ അവിടെ പാർത്ത് അതിനെ കൈവശമാക്കും. ഭാവി സംഭവങ്ങളെക്കുറിച്ചുള്ള 6 വിധ പ്രവചനം:

1 സാർവലൗകികമായി ദൈവത്തെ സ്തുതിക്കുന്നത് (വാ.34;സെ

ഖ.14:16-21; മലാ. 1:11)ന  
2 സീയോന്റെ രക്ഷ (യെശ. 66:7-8; സെഖ. 2:10-13:1; റോമ. 11:25-29)

3 യെഹൂദാ നഗരങ്ങൾ വീണ്ടും പണിയപ്പെടുന്നത് (വാ. 35; 102:16; യെശ. 58:12; 60:10; 61:4; 65:21; യെഹെ.48) 4 ദേശം പുനഃസ്ഥാപിക്കപ്പെടുന്നത് (വാ. 35; യെശ. 11:10-12; യെഹെ.37, 48; മത്താ. 24:31; അ. പ്ര. 15:13-18)

5 യിസ്രായേൽ വാഗ്ദത്തദേശം അവകാശമാക്കുന്നത് (വാ. 36; യെഹെ.37, 48) 6 യിസ്രായേൽ രൂപാന്തരം പ്രാപിച്ച് ദൈവത്തെ സ്നേഹിക്കുന്നത് (വാ.36; സെഖ. 12:10-13:1; റോമ.

11:25) വാ. 36 അവന്റെ ദൈവമാരുടെ സന്തതി അതിനെ അവകാശമാക്കും അവന്റെ നാമത്തെ സ്നേഹിക്കുന്നവർ അതിൽ വസിക്കും.

മശിഹാ യെരൂശലേമിൽ ജനത്തിന്റെ രക്ഷകനായി നഗരം പണിത് അവിടെ വസിക്കുന്നത് അവൻ രാജാവായി ഭൂമിയുടെ ആധിപത്യം ഏറ്റെടുക്കുമ്പോഴാണ്. അന്ന് അവന്റെ ദാസന്മാരും അവരുടെ സന്തതികളും അതിനെ അവകാശമാക്കി അവിടെ വസിക്കും. അവർ കർത്താവിന്റെ നാമത്തെ സ്നേഹിക്കുന്നവർ തന്നെ. നസറേത്തിലെ യേശുവിനെക്കാൾ ദരിദ്രനായി മറ്റാരും ഉണ്ടായിട്ടില്ല. എങ്കിലും

തന്റെ നിലവിലിടുകേട്ട് തന്നെ ഉയർത്തി.

സ്വർഗ്ഗസ്ഥലങ്ങളിൽ ഇരുത്തിയിരിക്കുകയാണ്. കൊമ്പ് പ്രായപൂർത്തിയായി എന്നും, കുളമ്പ് വിശുദ്ധ മൃഗമാണ് എന്നും കാണിക്കുന്നു. എന്നാൽ ആത്മീകാർത്ഥത്തിൽ ഇത്തരം മൃഗബലിയേക്കാൾ, കൃതജ്ഞതയും സ്നേഹവും നിറഞ്ഞ സ്തോത്രയാഗമാണ് ദൈവത്തിന് പ്രസാദകരം. "സൗമ്യതയുള്ളവർ അതുകണ്ട് സന്തോഷിക്കും; നിങ്ങളുടെ ഹൃദയം ജീവിക്കട്ടെ." അവന്റെ കൂട്ടായ്മ നമ്മുടെ ഹൃദയങ്ങളെ ജീവിപ്പിക്കും. ഭൂരാജാക്കന്മാർ പലപ്പോഴും ദരിദ്രന്മാരുടെ പ്രാർത്ഥനയ്ക്ക് ചെവി പൊത്തിക്ക

ളയുമ്പോൾ സ്വർഗ്ഗത്തിലെ ദൈവം അത് കേൾക്കുന്നു. എന്നത് ദാവീദിന്റെയും അനേകലക്ഷം വിശുദ്ധന്മാരുടെയും അനുഭവമാണ്. എളിയവരെയും ദരിദ്രന്മാരെയും ഉയർത്തുന്ന മാർഗ്ഗമാണ് ക്രിസ്തുവിന്റെ മാർഗ്ഗം. ഈ സൃഷ്ടിയെല്ലാം ദ്രവ്യത്തിന്റെ അസ്വാതന്ത്ര്യത്തിൽ നിന്നും വിടുതൽ പ്രാപിച്ച് ഉല്ലസിക്കും. യിസ്രായേലിന്റെ യഥാസ്ഥാപനവും സഹസ്രാബ്ദഭൂമിയിലെ വാഴ്ചയും ഇതിൽ അന്തർഭവിച്ചിരിക്കുന്നു. ഈ സങ്കീർത്തനം ആഴമുള്ള വെള്ളത്തിൽ ആരംഭിക്കുന്നു എങ്കിലും അടിസ്ഥാനമുള്ള നഗരത്തിൽ അവസാനിക്കുന്നു എന്ന സ്പർജന്റെ വാക്കുകൾ അർത്ഥവത്താണ്.

(തുടരും...)



ദാനിയേൽ പ്രവചനം

■ ഡോ. സണ്ണി എഴുമറ്റൂർ ■



കർത്താവിന്റെ പ്രാർത്ഥന അവസാനിക്കുന്നത് വിജയം ഘോഷിക്കുന്ന പ്രസ്താവനയോടെയാണ്. 'രാജ്യവും ശക്തിയും മഹത്വവും എന്നേക്കും നിനക്കുള്ളതാകുന്നു, ആമേൻ.' സമാനമായ ഒരു ഭാഗം കകൊരി.29:11-12ലും യെശ.9:6-7 ലും നമുക്കുകാണാം.

ദൈവത്തിന്റെ പരമാധികാരം

ഇനിയും നാം തികച്ചും വ്യത്യസ്തമായ ഒരു ചിന്താതലത്തിലേക്കുകടക്കുകയാണ്. ദൈവിക ഭരണത്തെയും ദൈവിക പരമാധികാരത്തെയും കുറിച്ച് പറയുമ്പോൾ, പർവ്വത സമാനമായ പ്രശ്നങ്ങളെ നാം നേരിടേണ്ടിവരുന്നു. യുക്തിസഹമായി ചിന്തിക്കുന്ന ഏതൊരു വ്യക്തിയെ സംബന്ധിച്ചും ദൈവത്തിന്റെ നിത്യവും മാറ്റമില്ലാത്തതും അനിന്ദ്യവുമായ പരമാധികാരത്തെ

ക്കുറിച്ച് നാം പറയുമ്പോൾ, ഉടൻ തന്നെ ചോദ്യങ്ങൾ മനസ്സിലേക്കു വരും. ബൈബിൾ അനുസൃതമായി അവയ്ക്കു നമുക്കു മറുപടി പറയാം.

1. എന്തുകൊണ്ടാണ് പാപം പ്രവേശിച്ചത്?

ദൈവം പരമാധികാരിയാണെങ്കിൽ, ദൈവം സകലത്തെയും ഭരിക്കുന്നുവെങ്കിൽ എന്തുകൊണ്ടാണ് പാപം പ്രവേശിച്ചത്? അതിനുള്ള ഉത്തരം നമ്മിലാണുള്ളത്. തിരഞ്ഞെടുക്കാനുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യം എനിക്കില്ലെങ്കിൽ ഞാൻ സ്വതന്ത്രനല്ല. മറ്റൊരുവൻ എനിക്കുവേണ്ടി തിരഞ്ഞെടുക്കുകയോ മറ്റൊരുവൻ ഞാൻ ചെയ്യേണ്ട കാര്യങ്ങൾ പ്രോഗ്രാമാക്കുകയോ ചെയ്താൽ ചെയ്യുകയോ ഞാൻ കേവലം യന്ത്രമാണ്. നാമും മറ്റുമുഗങ്ങളെപ്പോലെ സഹജവാസനയാൽ പ്രവർത്തിക്കുന്നവരായിരിക്കും. മനുഷ്യനും ചില അടിസ്ഥാന സഹജവാസനകളുമായി ജനി

കുന്ന മൃഗങ്ങളിൽ നിന്നും നാം വ്യത്യസ്തരാണ്. എനിക്ക് എന്തോ വ്യക്തിത്വവും എന്റെ സ്വന്തം ഉത്തരവാദിത്വം ഉണ്ടെങ്കിൽ തിരഞ്ഞെടുപ്പിനുള്ള സ്വാതന്ത്ര്യം എനിക്കുണ്ട്. മാതാപിതാക്കൾ എന്ന നിലയിൽ മികച്ച ഉദാഹരണം നമ്മിൽ തന്നെ നമുക്കു കണ്ടെത്താം. നമ്മുടെ മക്കൾ പ്രായമാകുന്നതു നാം ശ്രദ്ധിക്കുമ്പോൾ അവർക്കു വേണ്ടി തീരുമാനങ്ങൾ എടുക്കാൻ നമുക്കു കഴിഞ്ഞിരുന്നുവെങ്കിൽ എന്നു നാം ആശിക്കാറുണ്ട്. മുതിർന്നവരായ നമുക്ക് വിവിധ നിലകളിലുള്ള അനുഭവങ്ങളുണ്ട്. എന്നാൽ നമ്മുടെ മക്കൾക്ക് അതില്ല. അവൻ സ്വയം അനുഭവിച്ചറിയാനും. കുഞ്ഞുങ്ങൾ വളരുന്ന പ്രായത്തിൽ അവർക്കുവേണ്ടി തീരുമാനങ്ങൾ എടുക്കാൻ പലപ്പോഴും നാം ഗ്രഹിക്കാറുണ്ട്! എങ്കിലും അതു ഞാൻ ചെയ്താൽ അവൻ ഒരിക്കലും സ്വന്തം

കാലിൽ നിൽക്കുകയില്ല. അവൻ ഒരിക്കലും പക്ഷത പ്രാപിക്കുകയില്ല. അവൻ ജീവിതകാലം മുഴുവൻ വൈകാരികമായി മുടന്തുള്ളവൻ ആയി പിതാവിൽ അല്ലെങ്കിൽ മാതാവിൽ ചാറുന്നവനായി മാറും. തന്റെ സ്വന്തനിലയിൽ തെറ്റുകൾ വരുത്തുന്നതിനുള്ള ഭാഗ്യപദവിയിൽ അവൻ എത്തിച്ചേരുന്ന ഒരു സമയം ഉണ്ടായേ മതിയാകൂ. ചിലപ്പോൾ അതേച്ചൊല്ലി നാം കരഞ്ഞേക്കാം, എങ്കിലും കൂട്ടി എന്തെങ്കിലും ഒരു പുരുഷനോ സ്ത്രീയോ ആയി മാറണമെന്നുണ്ടെങ്കിൽ അവൻ അല്ലെങ്കിൽ അവൾ സ്വന്തം തെറ്റുകൾ വരുത്താൻ സ്വാതന്ത്ര്യമുള്ളവരാകണം, അപ്പോൾ തന്നെ തിരുവെഴുത്തിൽ രേഖപ്പെടുത്തിയിരിക്കുന്ന നല്ല ശീലങ്ങൾ സ്വായത്തമാക്കുകയും വേണം. (ആവർത്തനം 6-ാം അദ്ധ്യായം, മക്കളെ ആത്മീയ അന്തരീക്ഷത്തിൽ വളർത്തുന്നതിനു മാതാപിതാക്കളെ സഹായിക്കുന്ന

വഴികാട്ടിയാണ്)  
2. ദൈവം പരമാധികാരിയാണെങ്കിൽ, പിന്നെ എന്തുകൊണ്ടാണ് അവൻ പിതാക്കന്മാരുടെ പാപം അവരുടെ മക്കളുടെമേൽ സന്ദർശിക്കുന്നത്? അല്ലെങ്കിൽ പിതാക്കന്മാരുടെ പാപത്തിന്റെ ഭവിഷ്യത്തുകൾ മക്കൾ അഭിമുഖീകരിക്കേണ്ടി വരുന്നത്?

നമ്മുടെ ഉത്തരവാദിത്വം നിമിത്തം എന്നാണതിന്റെ ഉത്തരം. മാതാപിതാക്കളെന്ന നിലയിൽ അവരുടെ ജീവിതത്തിലെ അനേക കാര്യങ്ങൾക്കു നാം ഉത്തരവാദികളാണ്. എന്തുകൊണ്ടാണ് ശിശു ഇത്രയധികം നിസ്സഹായനായി ജനിക്കുന്നത്? മനുഷ്യജാതിയിലെ ശൈശവ ദശ മറ്റേതൊരു ജീവിയെക്കാളും ദൈർഘ്യമേറിയതാണ്, നമ്മിൽ ഉത്തരവാദിത്വം വളർത്തിയെടുക്കുന്നതിനും അതു നമ്മെ പഠിപ്പിക്കുന്നതിനുമാണ് ഈ ദൈർഘ്യം.

(തുടരും...)



# പാപം ഒരു പഠനം

## || റെജി ഇട്ടിമുട്ടിൽ ||



ഈ ലോകത്തിലും വരുവാനുള്ളതിലും തള്ളപ്പെടും. അവർക്ക് പാപമോചനം നൽകി സ്വീകരിക്കാൻ മറ്റൊരു മാർഗ്ഗവുമില്ല. പരിശുദ്ധാത്മാവിനു എതിരെയുള്ള പാപം. രക്ഷകനായി യേശുവിനെ കർത്താവായി സ്വീകരിപ്പാൻ പ്രവർത്തിക്കുന്ന പരിശുദ്ധാത്മാവിനെ തള്ളിക്കളയുകയാണ് (റോമ.10:9-10,1കൊരി.12:3, അപ്പൊ.7:51). യേശുമുഖാന്തിരമുള്ള രക്ഷയുമായി പരിശുദ്ധാത്മാവ് ഒരുവനെ സമീപിക്കുമ്പോൾ അതു തള്ളിക്കളയലാണ് ആത്മാവിനെതിരെയുള്ള പാപം.

### 6. മുറുകെപറ്റുന്ന പാപം - 'അടിമപ്പെട്ട പാപശീലങ്ങൾ' (എബ്രാ.12:1)

മാരത്തോണിൽ വിജയത്തിനായി ഓടുന്ന ഓട്ടക്കാർ വർജിക്കേണ്ട രണ്ടു കാര്യങ്ങളാണ് ഭാരവും പാപവും. ശരീരത്തിന്റെ അമിതഭാരം ഓട്ടത്തിന്റെ വേഗം കുറയ്ക്കുകയും പാപശീലങ്ങൾ ലക്ഷ്യത്തിൽനിന്നും മനസ്സിനെ നയനത്തെയും തെറ്റിയ്ക്കും. അവൻ പരാജിതനാകും.

ഓരോ ക്രിസ്തുവിശ്വാസിയും ഒരു ഓട്ടക്കളത്തിലാണ്. വിജയികളായ കാണികളാണു ഗാലറിയിൽ ഇരിക്കുന്ന സാക്ഷികളുടെ വലിയ സമൂഹം. വിശ്വാസത്തിന്റെ നായകനും പൂർത്തിയാക്കുന്നവനുമായ യേശുവാണ് ലക്ഷ്യസ്ഥാനം. സ്ഥിരതയാണു ഓട്ടത്തിന്റെ അച്ചടക്കം. അവനെ പരാജയപ്പെടുത്തുന്ന രണ്ടു കാര്യങ്ങളാണ് ഭാരവും മുറുകെ പറ്റുന്ന പാപവും. ഭാരങ്ങൾ കൂടുന്നതുയാത്രയ്ക്ക് സുഗമമാകുകയില്ല.

മുറുകെ പറ്റുന്ന പാപങ്ങൾ എന്നാൽ ഒരുവൻ അടിമപ്പെട്ടുകിടക്കുന്ന പാപശീലങ്ങളാണ്. ഓരോരുത്തരും അടിമപ്പെട്ടുപോയ ചില പാപങ്ങൾ ഉണ്ടായിരിക്കാം. അതിൽ നിന്നുള്ള വിടുതൽ അത്ര എളുപ്പമായിരിക്കില്ല. ഒരുവന്റെ ശരീരാത്മദേഹികളോടു പറ്റിപ്പിടിച്ചുകിടക്കുന്ന പാപരാഗങ്ങളാണവ. പ്രാണരക്ഷാർത്ഥം ഓടുന്ന ഒരുവനു ശരീരത്തിൽ പറ്റിപ്പിടിച്ചുകിടക്കുന്ന വസ്ത്രം തടസ്സമായി തോന്നുമ്പോൾ പരിച്ചറിഞ്ഞിട്ടു ഓടുന്നതുപോലെ വിശ്വാസി തന്റെ ജീവിതത്തിലെ പാപശീലങ്ങളെ (പരിചയിച്ച

പാപങ്ങളെ) പരിച്ചെറിയണം.

### 7. മരണത്തിനുള്ള പാപം - വധശിക്ഷ ലഭിക്കേണ്ട പാപങ്ങൾ(1 യോഹ.5:16,17)

ചിലർ ധരിക്കുന്നതുപോലെ പരിശുദ്ധാത്മാവിനെതിരെയുള്ള ദുഷണമോ (മത്ത.12:32, അപ്പൊ.5:1-9) രക്ഷ നഷ്ടപ്പെട്ട് നിത്യനാശത്തിലേക്കു വിശ്വാസിപോകും എന്നോ അല്ല ഇവിടെ പറയുന്നത്.

ഇവിടെ പാപം ചെയ്യുന്നവൻ സഹോദരൻ (വിശ്വാസി) ആണ്. ഏതു പാപവും ശിക്ഷാർഹമാണ്. ഏറ്റുപറയുമ്പോൾ ദൈവം ക്ഷമിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു(1യോഹ.1:7-9,2:1-4). മരണത്തിനുള്ള പാപം എന്നാൽ രാജ്യനിയമം അനുസരിച്ച് വധശിക്ഷ ലഭിക്കേണ്ട പാപം ഒരു സഹോദരൻ ചെയ്താൽ ആ ശിക്ഷ അവനു ലഭിക്കാതിരിക്കാൻ പ്രാർത്ഥിക്കുകയോ നിയമനടപടികൾക്ക് പോകുകയോ ചെയ്യാൻ പാടില്ലെന്നാണു വിവക്ഷ. ദൈവം മരണം കൊണ്ടു ശിക്ഷിക്കുന്ന പാപവും ഇവിടെ ചേർത്തു ചിന്തിക്കാവുന്നതാണ്. വിശ്വാസിയുടെ പാപം അവനെ ശവമഞ്ചംവരെ എത്തിക്കുന്നു. 'നടുങ്ങുവിൻ; പാപം ചെയ്യാതിരിക്കുവിൻ'(സങ്കീ.4:4).

# സത്യം പബ്ലിക്കേഷൻസ്

## പുസ്തകമേള

**70% വിലക്കിഴിവ്**



തിരുവല്ല മുനിസിപ്പൽ ഓപ്പൺ സ്റ്റേജ് 2020 ഡിസംബർ 14-25

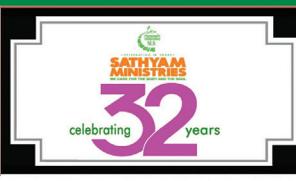


യാത്രാമദ്ധ്യേ ലഭിച്ച ഒരു ലഘുലേഖ എന്റെ ജീവിതം മാറ്റിമറിച്ചു. വായനയുടെ ലോകം! അങ്ങുതലോകം! 'അക്ഷരത്തിലൂടെ ആത്മാക്കൾ' എന്ന ലക്ഷ്യം എനിക്ക് ദിശാബോധം നല്കി. വായനയുടെ ലോകത്തേക്ക് വിനയത്തോടെ സ്വാഗതം ചെയ്യുന്നു. പുസ്തകം വിലകൊടുത്ത് വാങ്ങണമെന്നില്ല. സത്യകുടാരത്തിനുള്ളിലെ അക്ഷരവനിയിൽ വന്നിരുന്ന് വായിക്കമാത്രം ചെയ്യൂ.

സ്നേഹത്തോടെ  
ഡോ. സി.വി. വടവന

ഇംഗ്ലീഷ്-മലയാളം, ഇംഗ്ലീഷ്-ഹിന്ദി, മലയാളം ഡേക്സ് പഠന ബൈബിൾ, മലയാളം റഫറൻസ് ബൈബിൾ, മുതലായവ കൂടാതെ ബൈബിളിന്റെ 400 വ്യത്യസ്ത പരിഭാഷകൾ, 20 വ്യത്യസ്ത മലയാളം ബൈബിൾ തർജ്ജമകൾ, ബൈബിൾ കമന്ററികൾ, ബൈബിൾ പഠന ഗ്രന്ഥങ്ങൾ, സങ്കീർത്തന ഭാഷ്യം, വ്യാഖ്യാന പുസ്തകങ്ങൾ, വേദശാസ്ത്രപഠന സഹായ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ, റഫറൻസ് ഗ്രന്ഥങ്ങൾ, ജീവചരിത്രങ്ങൾ, ബൈബിൾ എൻ സൈക്ലോപീഡിയ, ഇംഗ്ലീഷ്-മലയാളം പാട്ടുപുസ്തകങ്ങൾ, വാക്യ ബോർഡുകൾ, സ്ലൈഡുകൾ, സി.ഡി.കൾ, വി.സി.ഡി.കൾ, MP3കൾ, കൂട്ടികൾക്കുള്ള ഗാനങ്ങളും കഥകളുമടങ്ങുന്ന ഡി.വി.ഡി.കൾ, കളറിംഗ് ബുക്കസ്, വി.ബി.എസ്.കിറ്റ്, ബൈബിൾ കവാടുകൾ, സ്കാർഫ്, കീചെയ്തുകൾ, തിരവധി വിദേശ പ്രസാധകരുടെ ഗ്രന്ഥങ്ങൾ.

• വിശാലമായ പാർക്കിങ് • ഇരുന്നൂ വായിക്കുവാനുള്ള സൗകര്യം



**SATHYAM PUBLICATIONS**  
**KERALA OFFICE :** Thottabhogom P.O.  
 Thiruvalla 689 541, Kerala, India.  
 Cell # +(91) 9447126182, +(91) 9446513555  
 Toll Free # 1-800-425-1211  
 Email : admin@sathyam.org

**പ്രാർത്ഥനയ്ക്കായ്**

പരപ്പനങ്ങാടിയിൽ സുവിശേഷ വേലയിൽ ആയിരിക്കുന്ന ഇ.വാ. സന്തോഷ് എം.പി.യ്ക്കും ഭാര്യ സഹോദരി ജോണി സന്തോഷിനും, മക്കളായ ഫേബ, ഹെലൻ, ഇമ്മാനുവേൽ, എഫ്രെയിം എന്നിവർക്കും കോവിഡ് ഫലം പോസിറ്റീവാണ്. ഇ.വാ.സന്തോഷ് എം.പി. ഇപ്പോൾ ഓക്സിജൻ സഹായത്താലാണ് ശ്വാസിക്കുന്നത്. വേഗത്തിലുള്ള പൂർണ്ണ സൗഖ്യത്തിനായി പ്രാർത്ഥിക്കുക. സഹോദരൻ സന്തോഷ് ഇപ്പോൾ പാലാ ഹോസ്പിറ്റലിൽ ആണ്.

വിശദവിവരങ്ങൾക്ക്,

**ഇ.വാ. സന്തോഷ് എം.പി**  
**+91 9605019794**

**മുസ്ലീം ഭീകരർ 50 ക്രിസ്ത്യാനികളെ കൊലപ്പെടുത്തി**

മാപ്യട്ടോ: ആഫ്രിക്കൻ രാജ്യമായ മൊസാംബിക്കിന്റെ വടക്കൻ സംസ്ഥാനത്തെ മുവാറ്റിഡ, നഞ്ചാബ എന്നീ ഗ്രാമങ്ങളിൽ മുസ്ലീം തീവ്രവാദികൾ ഗ്രാമീണരായ ക്രിസ്ത്യാനികളെ കൂട്ടക്കൊലചെയ്തു. 50 ൽ പരം ഗ്രാമീണരെ കഴുത്തറുത്തു കൊന്നെന്ന് അന്താരാഷ്ട്ര മാധ്യമങ്ങൾ റിപ്പോർട്ട് ചെയ്തു. നവംബർ 6 ന് രാത്രി ആയുധധാരികളായ തീവ്രവാദികൾ ഗ്രാമത്തിൽ പ്രവേശിച്ച് ഗ്രാമീണരെ പിടികൂടി മൈതാനത്തേക്ക് കൊണ്ട് വന്ന് അള്ളാഹു അക്ബർ എന്ന വിളിയോടെ കഴു

ത്തറുത്ത് കൊല്ലുകയായിരുന്നു. ഇവിടെ ജനസംഖ്യയിൽ 60% ക്രിസ്ത്യാനികളും 18% മുസ്ലീങ്ങളുമാണ്. 2017 മുതൽ മൊസാംബിക്കിൽ, വിവിധ സംഘർഷങ്ങളിൽ രണ്ടായിരത്തിൽപരം നിരപരാധികളാണ് കൊല്ലപ്പെട്ടത്. നാല് ലക്ഷത്തിൽപ്പരം ആളുകൾ ഭവനരഹിതരായി. ഐ.സി.സി യുടെ പിന്തുണയോടെ ഇസ്ലാമിക ഭരണം സ്ഥാപിക്കാനുള്ള നീക്കമാണ് തീവ്രവാദികളുടെ അക്രമങ്ങൾ എന്നാണ് റിപ്പോർട്ട്.

**പ്രാർത്ഥനാസഹായം**

തെലുങ്കാന: തൊരുർ ബ്രദറൺ സഭാംഗം ഇ.വാ.ജോബ് ബൻഡരു നവംബർ 13 ന് തനിക്കുണ്ടായ സ്ത്രോക്കിനെതുടർന്ന്, ഹൈദരാബാദിൽ ഒരു ഹോസ്പിറ്റലിൽ അഡ്മിറ്റാണ്. സഹോദരന്റെ സംസാര ശേഷി നഷ്ടപ്പെടുകയും, ശരീരത്തിന്റെ ഒരു വശം തളർന്നു പോകുകയും ചെയ്തിരിക്കുന്നു. പൂർണ്ണ വിടുതലിനായി പ്രാർത്ഥിക്കണമെ.

വിശദവിവരങ്ങൾക്ക്,  
**+91-9989161241**

**PUBLISH EDITED BOOKS**

Publication Charges Vary From RS : 10,000/- depending on number of pages per book

This Publication Charges includes the following:

1. 13 digit ISBN allotment to your book.
2. formatting to standard Book size
3. Cover page design
4. Multi colour cover page printing with soft binding
5. Black and white main content printing
6. Courier Charges
7. Online sales through Web Online store
8. Complimentary copies to the authors
9. Royalty will be given to author(s)
10. Certificate of publication will be provided

Call us : 9447126182  
Visit : www.sathyam.org

1-ാം പേജ് തുടർച്ച

**പുത്തൻ പ്രതീക്ഷകളുമായി അമേരിക്ക**

തിരഞ്ഞെടുപ്പിൽ ക്രമക്കേട് നടന്നുവെന്ന ട്രംപിന്റെ ആരോപണ വിധേയമായി അന്വേഷണം നടന്നു കൊണ്ടിരിക്കുന്നു. നിലവിൽ ചുരുങ്ങിയ സംസ്ഥാനങ്ങളിൽ മാത്രമേ വോട്ടെണ്ണൽ പൂർത്തിയായിട്ടുള്ളൂ. മുഴുവൻ ഫലവും ഡിസംബർ 11 നകം പൂർത്തിയാകും. വൈസ് പ്രസിഡന്റാണ് ഫലപ്രഖ്യാപനം നടത്തുക. കഴിഞ്ഞ തവണ ട്രംപ് ഭരണം നിലനിർത്തിയിരുന്നസ്ഥലങ്ങൾ ഈ തവണ ജോ ബൈഡൻ അനുകൂലമായത് ട്രംപിന് കിട്ടിയ ഏറ്റവും വലിയ തിരിച്ചടിയായിരുന്നു.

കൊറോണ വൈറസിനെ വേണ്ടവിധം കൈകാര്യം ചെയ്യാൻ കഴിയാതെ പോയത് ട്രംപിന്റെ വിവേക ശൂന്യതയായി ചൂണ്ടിക്കാണിച്ച് ഡമോക്രാറ്റിക് പാർട്ടി തിരിച്ചടിച്ചിരുന്നു. എന്നാൽ 78-വയസുള്ള ജോബൈഡൻ പ്രായാധിക്യമായിരിക്കുന്നു എന്നത് ന്യൂനതയായി റിപബ്ലിക്കൻ പാർട്ടി ചൂണ്ടിക്കാണിച്ചിരുന്നുവെങ്കിലും അതിന്റെ എല്ലാം കറ തീർക്കുന്ന പ്രകടനമാണ് വൈസ് പ്രസിഡന്റ് കമലാഹാരിസ് കാഴ്ചവെച്ചത്. അമേരിക്കൻ ചരിത്രത്തിലെ ഏറ്റവും പ്രായം കൂടിയ പ്രസിഡന്റായ ജോ ബൈഡന്റെ മൂന്നാം പരിശ്രമമാണ് വൈറ്റ് ഹൗസിലേക്ക്. 1988 ലും, 2008 ലും ഡമോക്രാറ്റിക് പാർട്ടിക്കുവേണ്ടി അദ്ദേഹം മത്സരിച്ചിരുന്നു.

ക്രൈസ്തവ മൂല്യങ്ങൾ കാത്ത് സൂക്ഷിക്കുന്ന ഇവാഞ്ചലിക്കൽ സഭ അനുകൂലിയായ ഡൊണാൾഡ് ട്രംപ് ക്രൈസ്തവ വോട്ടുമാരെ തന്റെ ചുടേറിയ പ്രസംഗത്തിലൂടെ സ്വാധീനിച്ചു, ക്രൈസ്തവ വോട്ടുകളിൽ ഭൂരിപക്ഷം നിലനിർത്താൻ സാധിച്ചിരുന്നുവെങ്കിലും ആകമാനമുള്ള അഭിപ്രായ വോട്ടെടുപ്പിൽ ജോ ബൈഡൻ ഭൂരിപക്ഷം നിലനിർത്തിയിരുന്നു. എന്നാൽ കഴിഞ്ഞ അഭിപ്രായ വോട്ടെടുപ്പിൽ ഹിലാരി ക്ലിന്റൺ വ്യക്തമായ ഭൂരിപക്ഷം നിലനിർത്തിയിരുന്നുവെങ്കിലും വിജയം ട്രംപിനായിരുന്നു എന്നത് റിപ്പബ്ലിക്കൻ പാർട്ടിക്ക് പ്രതീക്ഷ നൽകിയിരുന്നു. കഴിഞ്ഞകാല ഇലക്ഷൻ ആവർത്തിക്കപ്പെടാതെ ഇരിക്കുവാൻ ജോ ബൈഡനും പരിശ്രമത്തിലായിരുന്നു. ഇന്ത്യൻ വംശജ എന്ന പേരുപയോഗിച്ച്, അമേരിക്കൻ ഇന്ത്യൻ വംശജരുടെ വോട്ടുകൾ കമലാ ഹാരിസ് സ്വാധീനിച്ചപ്പോഴും, അതൊരു വെല്ലുവിളിയാകില്ല എന്ന ട്രംപിന്റെ നിലപാട് അവിടെ തെറ്റുകയായിരുന്നു. എന്തിനെന്നാലും അമേരിക്ക ഉറ്റുനോക്കുകയാണ് തർക്കങ്ങൾക്ക് ഒടുവിൽ ആർ ഭരണം ഉറപ്പു വരുത്തുമെന്ന്.

**രോഗസൗഖ്യത്തിനായി**

മഹാരാഷ്ട്ര: അല്ലപ്പള്ളി ബ്രദറൺ സഭാംഗം ബ്രദ.രമേഷ് ഗേഡം, പനിയും ശ്വാസം മുട്ടലുമായി മൂലം അല്ലപ്പള്ളിയിലെ ഒരു ചെറിയ ആശുപത്രിയിൽ അഡ്മിറ്റ് ചെയ്തിരിക്കുന്നു. ഒക്ടോബർ 29-ാം തീയതി മുതൽ പനിയായിരുന്നു. കഴിഞ്ഞ ദിവസം പരിശോധന ഫലമായി ന്യൂമോണിയ ആണെന്ന് കണ്ടെത്തി. ഈ ആശുപത്രിയിൽ ആവശ്യമായ സജ്ജീകരണങ്ങൾ ഇല്ലാത്തതിനാൽ ഇപ്പോൾ ഇവിടെ നിന്നും 120 കിലോ.മീ. അകലെ ചന്ദ്രപ്പൂരിലുള്ള ഒരു ഹോസ്പിറ്റലിലേക്ക് മാറ്റാൻ പോകുന്നു. ബ്രദ.രമേഷ് ഗേഡം 'മഥർ റൂണ്ട് ട്രസ്റ്റ്' ലെ അംഗം ആണ്. .സഹോദരന്റെ പൂർണ്ണ സൗഖ്യത്തിനായി പ്രാർത്ഥിക്കുക.

വിശദവിവരങ്ങൾക്ക്,  
**ബെന്നി കുര്യൻ +91 9422906217**

എഴുത്തു കഠിനമായ ഒരു സമസ്യയാണ്



എന്നാൽ പുസ്തക എഴുതിക്കേണ്ടതോ ഇപ്പോൾ വളരെ എളുപ്പവും

visit : www.sathyam.org  
ContactNo:9447126182

**നന്ദി**

ബ്രദ:സി.എ. ജോർജ്ജ് & സിസ്റ്റർ: ഏലിയാമ്മ ജോർജ്ജ്. ബ്രദറൺ അസംബ്ലി, കുമ്പനാട് :

ബ്രദ: സി. എ.ജോർജ്ജും ഭാര്യ സഹോദരി: ഏലിയാമ്മ ജോർജ്ജും കോവിഡ് പരിശോധന ഫലം നെഗറ്റീവ് ആയിരിക്കുന്നു. സൗഖ്യത്തിനായി പ്രാർത്ഥിച്ച എല്ലാവർക്കും നന്ദി. തുടർന്നുള്ള പ്രാർത്ഥനകളിലും ഓർക്കണമെ.

**ചരിത്ര വിജയം -ജീസസ് ഫിലിം**

ലോകചരിത്രത്തിൽ ജനങ്ങൾ ഏറ്റവുമധികം കണ്ട സിനിമ എന്ന ബഹുമതി നിലനിർത്തുന്ന ബൈബിൾ പശ്ചാത്തല ചിത്രം 'ജീസസ്' 1979 ഒക്ടോബർ 19 നാണ് റിലീസ് ചെയ്തത്. ലൂക്കോസ് എഴുതിയ സുവിശേഷം പ്രധാന അടിസ്ഥാനമായ ഈ ചിത്രത്തിന്റെ സംവിധാനം പീറ്റർ സ്കൈക്കും ജോൺ ക്രിഷ്ചും, നിർമ്മാണം ജോൺ ഹെന്മനും ചേർന്നാണ് ചെയ്തത്.

ഇസ്രായേലിന്റെ മണ്ണിൽ 'ക്യാമ്പസ് ക്രൂസേഡ് ഫോർ ക്രൈസ്റ്റ്' എന്ന പ്രസ്ഥാനം 60 ലക്ഷം ഡോളർ മുടക്കിയെടുത്ത ചിത്രത്തിന്റെ അവസാനത്തിൽ സംവിധായകന്റെയോ നിർമ്മാതാവിന്റെയോ മറ്റ് അണിയറ പ്രവർത്തകരുടെയോ പേരുവിവരങ്ങൾ രേഖപ്പെടുത്താതെ 'ഗുഡ് ന്യൂസ് ബൈബിൾ' എന്ന് മാത്രം ചേർത്തത് സവിശേഷത നിറഞ്ഞ ഒരു കാര്യമാണ്. ഈ ചിത്രം ലൂക്കോസ് എഴുതിയ സുവിശേഷം സിനിമാരൂപത്തിൽ അവതരിപ്പിച്ചു എന്നത് മാത്രമേ ഉള്ളൂ ആയതിനാൽ മറ്റു വിവരങ്ങൾ അപ്രസക്തമാണ് എന്നത് കാരണമായി പറയുന്നു.

പകരം വെയ്ക്കാൻ മറ്റൊന്നില്ലാതെ ഇന്നും ഒരു അത്ഭുതമായി മുന്നേറിക്കൊണ്ടിരിക്കുന്ന ജീസസ് ഫിലിം, ആദ്യകാലഘട്ടത്തിൽ അമേരിക്കയിലെ 270 സിനിമാഹാളുകളിൽ പ്രദർശിപ്പിക്കുമ്പോൾ സാമ്പത്തികമായി പരാജയം ഏറ്റുവാങ്ങേണ്ടി വന്നുവെങ്കിലും പിന്നീട് ഒട്ടോട്ട് ഒരു കുതിപ്പായിരുന്നു. അവസാന കണക്കുകൾ പ്രകാരം, 2018 ൽ 800 കോടി ജനങ്ങൾ ഈ സിനിമ കാണുകയും ,50 കോടി ജനങ്ങൾ ക്രിസ്തു വഴി തിരഞ്ഞെടുക്കുന്നതിനും കാരണമായിരിക്കുന്നു.

ജീസസ് ഫിലിം ചരിത്രമാക്കിയ വർഷങ്ങളാണ് 1980 മുതൽ. സിനിമ ഹിന്ദിയിലേക്ക് പരിഭാഷചെയ്യപ്പെടുകയും അത് 2 കോടി ജനങ്ങൾ കാണുകയും ചെയ്തു. അതായിരുന്നു വിജയത്തിന്റെ തുടക്കം. പിന്നീട് അങ്ങോട്ട് പലപല ഭാഷകളിലേക്ക് പരിഭാഷ ചെയ്യപ്പെട്ടു, പ്രശസ്ത മിനിസ്ട്രി 'ദി ജീസസ് ഫിലിം പ്രോജക്റ്റ്' രൂപം കൊള്ളുന്നു, ലോകത്തെ എല്ലാ ഭാഷകളിലും പ്രദർശിക്കപ്പെട്ട ചിത്രം എന്ന ബഹുമതി ലഭിച്ചു. ഇന്ന് അത് 800 കോടി ജനങ്ങൾ കാണുകയും, 1803 ഭാഷകളിലേക്ക് പരിഭാഷ ചെയ്യപ്പെടുകയും ചെയ്തു. മാനവ ഹൃദയങ്ങളിലേക്ക് ആഴ്ന്നിറങ്ങിയ 'ജീസസ് ഫിലിം'വന്ന വഴികളിൽ ഒരിക്കൽ പോലും നിലയ്ക്കാതെ യാത്ര തുടരുകയാണ്, പകരം വെയ്ക്കാൻ മറ്റൊന്നില്ല എന്ന അംഗീകാരത്തോടെ.

**നന്ദി**

ഇ.വാ. വി.മോസസ് വിജയകുമാർ തുച്ചി ഞാൻ ചികത്സയിലായിരുന്ന സമയത്ത് എനിക്കു വേണ്ടി പ്രാർത്ഥിച്ച എല്ലാവർക്കും ഹൃദയം നിറഞ്ഞനന്ദി അറിയിക്കുന്നു. ദൈവകൃപകൊണ്ടും, അനേകം ആത്മീയരുടെ പ്രാർത്ഥനയാലും ഞാൻ പഴയ ആരോഗ്യ നിലയിലേക്ക് തിരിച്ചു വന്നിരിക്കുന്നു. തുടർന്നും നിങ്ങളുടെ പ്രാർത്ഥനയിൽ എന്നെ ഓർക്കേണമെ.

ദൈവകൃപയാൽ,  
**ഇ.വാ. വി.മോസസ് വിജയകുമാർ**  
Ph: +919443229652

പ്രത്യാശ തീരത്ത്



ബ്രദർ: സി. എം. ഡാനിയേൽ (82) എറണാകുളം: കൊച്ചിൻ ബൈബിൾ ചാപ്പൽ അംഗം. സഹോദരൻ. എം. ഡാനിയേൽ നവംബർ 5-ാം തീയതി കർത്തൃസന്നിധിയിൽ ചേർക്കപ്പെട്ടു. മല്ലപ്പള്ളി, പുനവേലി എലിമുള്ളിൽ കുടുംബാംഗമാണ്. 1996 ൽ മിഷൻ പ്രവർത്തനങ്ങളെ സഹായിക്കാൻ ബെഥേൽ പ്രിന്റേഴ്സ് എന്ന സ്ഥാപനം സഹോദരൻ കൊച്ചിയിൽ ആരംഭിച്ചു. ഇപ്പോൾ കൊച്ചിൻ ബൈബിൾ ചാപ്പൽ ബെഥേൽ സ്ഥാപനത്തിൽ സഭ കൂട്ടുന്നു. ഭാര്യ: സിസ്റ്റർ. ആനി ഡാനിയേൽ (ഇരവി പേരൂർ ശങ്കരമംഗലം പാലമുട്ടിൽ കുടുംബാംഗം) മക്കൾ: അഞ്ജു & വിജയ്(ദുബായ്), മഞ്ജു & ലെസ്ലി(ദുബായ്)



തോന്നിയാമല) മക്കൾ:ജൂലി & ജിജി (അറ്റ്ലാന്റ), ജിജി & അനു (ഡെട്രോയിറ്റ്), ജിനി & മാർക്ക്(കാനഡ), ജെയ്മോൾ & ഗോഡ്ലി(ദോഹ).



സിസ്റ്റർ അന്നമ്മ നൈനാൻ (85) മുളുണ്ട, മുംബൈ

കോയിപ്രം: കിഴക്കേമറ്റക്കൽ ചെങ്ങന്നൂർ പരേതനായ കെ.സി നൈനാന്റെ ഭാര്യ സഹോദരി അന്നമ്മ നൈനാൻ (കുരുവൻചേരിൽ കുടുംബാംഗം) നവംബർ 4-ാം തീയതി കർത്തൃസന്നിധിയിൽ ചേർക്കപ്പെട്ടു.മക്കൾ: ജിജി ജോർജ്ജ്, സാമുവേൽ ജസ്റ്റിൻ നൈനാൻ, എബ്രഹാം നൈനാൻ. മരുമക്കൾ: പരേതനായ ജോർജ്ജ് സി സാം (തിരുവനന്തപുരം), ജിത്വി ജസ്റ്റിൻ (ദുബായ്), ക്രിസ്റ്റി എബ്രഹാം (ഡൽഹി).

കുടുംബാംഗവുമായ ബ്രദർ. യോഹന്നാൻ നവംബർ 10ന് കർത്തൃസന്നിധിയിൽ ചേർക്കപ്പെട്ടു. ഭാര്യ സഹോദരി. സാറാമ്മ യോഹന്നാൻ.



സിസ്റ്റർ. റിബേക്ക പത്രോസ് (89)

മരുത: ബ്രദറൻ സഭാംഗവും കൊച്ചുകുന്നേൽ വീട്ടിൽ ബ്രദർ.പത്രോസിന്റെ ഭാര്യയുമായ സിസ്റ്റർ റിബേക്ക പത്രോസ് (പത്രോസ് അമ്മച്ചി-89) കർത്തൃസന്നിധിയിൽ ചേർക്കപ്പെട്ടു.

ബ്രദർ.പാപ്പൻ പത്രോസ് (83)

കുഴിമാവ് മുണ്ടക്കയം: പരപ്പനങ്ങാടി ഇവാ.സന്തോഷ് എ.പിയുടെ പിതാവായ ബ്രദർ. പാപ്പൻ പത്രോസ് കർത്തൃസന്നിധിയിൽ ചേർക്കപ്പെട്ടു.



സിസ്റ്റർ. ചിന്നമ്മ ജോർജ്ജ് (88)

മൈലപ്ര:കരികുറ്റിക്കൽ ബെഥേൽ മൈലപ്ര പരേതനായ ഇവാ:കെ. പി. ജോർജ്ജിന്റെ ഭാര്യയും ആനിക്കാട്, പേക്കുഴി വരിക്കമാക്കൽ കുടുംബാംഗവുമായ സഹോദരി ചിന്നമ്മ ജോർജ്ജ് നവംബർ 3-ാം തീയതി കർത്തൃസന്നിധിയിൽ ചേർക്കപ്പെട്ടു.മക്കൾ: ബ്രദർ: ജോർജ്ജ് നെൽസൺ ഫിലിപ്പ് & ബ്ലൈസ്സി, പരേതനായ ബ്രദർ:ജോൺസൺ ഡാനിയേൽ, ലിസി & ബ്രദർ: കുഞ്ഞു.



സിസ്റ്റർ. പി. യു. മേരിക്കുട്ടി കോട്ടയം

പൊൻകുന്നം: പത്തനാലിൽ ബ്രദർ: പി.ജെ ജോസിന്റെ ഭാര്യയും പൊൻകുന്നം ബ്രദറൻ അസംബ്ലി സഭാംഗവുമായ സഹോദരി, പി.യു. മേരിക്കുട്ടി നവംബർ 5-ാം തീയതി കർത്തൃ സന്നിധിയിൽ ചേർക്കപ്പെട്ടു.



ബ്രദർ: മാത്യു സക്കറിയ (പൊന്നച്ചൻ-78) എളമ്പൽ

പുനലൂർ: മാവിളയിൽ (കാവുങ്കൽ) ബ്രദർ:മാത്യു സക്കറിയ കർത്തൃസന്നിധിയിൽ ചേർക്കപ്പെട്ടു.



ബ്രദർ.യോഹന്നാൻ ചുമ്മാർ

മുവാറ്റുപുഴ:കായനാട് ക്രിസ്ത്യൻ സഭാംഗവും എറപ്പള്ളിൽ

പ്പെട്ടു.ഭാര്യ:സഹോദരനായ സക്കറിയ മക്കൾ: സോമി, ബിനു, മിനി മരുമക്കൾ: ഷാജി ചെറിയാൻ(കല്ലിശേരി),ഷേർളി (പുനലൂർ), ഷാജൻ വർഗ്ഗീസ് (പുല്ലാട്).



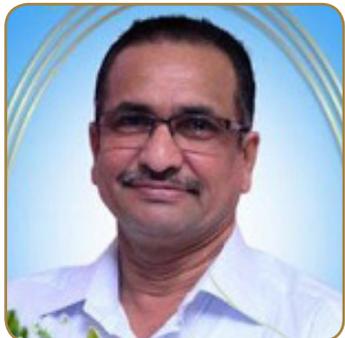
ബ്രദർ. എൻ. ശശീധരൻ

പുല്ലാനിവിള: ബ്രദറൻ സഭയുടെ മുപ്പന്മാരിൽ ഒരാളായ ബ്രദർ. ശശീധരൻ നവംബർ 11ന് കർത്തൃസന്നിധിയിൽ ചേർക്കപ്പെട്ടു. ഭാര്യ: സഹോദരി സരോജം ശശീധരൻ മക്കൾ:ഇവാ: ഷിജി .എസ്, ഷൈനി ജി. എസ്.മരുമക്കൾ:സുജ ഷിജി, വിജുൽ ജസ്റ്റിൻ (ഓലത്താനി, നെയ്യാറ്റിൻകര).



ബ്രദർ. കെ. എ സാമുവേൽ (86)

മൈലപ്ര:ബ്രദറൻ സഭാംഗവും റാഞ്ചി (ജാർഗണ്ഡ്) ബ്രദറൻ സഭയുടെ മുപ്പനുമായിരുന്ന മൈലപ്ര പള്ളിപ്പടി പാലാനി എന്നത്തിൽ കുടുംബാംഗവുമായ സഹോദരൻ കെ.എ സാമുവേൽ നവംബർ 4 ന് കർത്തൃസന്നിധിയിൽ ചേർക്കപ്പെട്ടു.ഭാര്യ:പരേതയായ ഗ്രേസി സാമുവേൽ (എടച്ചേരിൽ, അങ്കമാലി).മക്കൾ:എബ്രഹാം സാമുവേൽ (ബാംഗ്ലൂർ), പരേതയായ സുസൻ ജസ്റ്റിൻ, സിൽവിജോർജി, ജോസഫ് സാമുവേൽ മരുമക്കൾ:ജസ്റ്റിൻ ഫിലിപ്പ്, ജോർജി വർഗ്ഗീസ് ജോർജ്ജ്,ഷീബ ജോസഫ്.



ബ്രദർ. ചാക്കോ തോമസ് (63) മുംബൈ:രഹോബോത്ത് ബ്രദറൻ സഭാംഗവും തയ്യൽ കുടുംബാംഗവുമായ ബ്രദർ. ചാക്കോ തോമസ് നവംബർ 9ന് കർത്തൃസന്നിധിയിൽ ചേർക്കപ്പെട്ടു. ഭാര്യ:സഹോദരി കുഞ്ഞമ്മ (കുമ്പഴ പാവേലിൽ കുടുംബാംഗം) മക്കൾ:ജിതിൻ ചാക്കോ (ജിനു) & ഗ്ലോറി.



ബ്രദർ. എബ്രഹാം പണിക്കർ മനാമ ബ്രദറൻ അസംബ്ലി

ബഹറിൻ : മനാമ ബ്രദറൻ സഭയുടെ മുപ്പന്മാരിൽ ഒരാളായ, ബ്രദർ.എബ്രഹാം പണിക്കർ കർത്തൃസന്നിധിയിൽ ചേർക്കപ്പെട്ടു. ഭാര്യ സിസ്റ്റർ ഡെയ്സി എബ്രഹാം മക്കൾ: ഗ്ലോറി പണിക്കർ എബ്രഹാം, ചാൾസ് പണിക്കർ എബ്രഹാം, ഐറിൻ ഡെയ്സി എബ്രഹാം & ബ്രദർ.സ്റ്റീവ് വർഗ്ഗീസ്.



ബ്രദർ. എം. സുന്ദർ രാജ്

തെങ്കാശി : അരുളാച്ചി ബ്രദറൻ സഭയുടെ സ്ഥാപകനും മുപ്പന്മാരിൽ ഒരാളുമായ സഹോദരൻ എം.സുന്ദർ രാജ് നവംബർ 11ന് കർത്തൃസന്നിധിയിൽ ചേർക്കപ്പെട്ടു.



സിസ്റ്റർ. ഗ്രേസി സാമുവേൽ (85)

പരുത്തിപ്പാറ മുട്ട: പട്ടം ബ്രദറൻ സഭാംഗവും പുളിയോടിയിൽ പരേതനായ സാമുവേൽ ഫിലിപ്പിന്റെ ഭാര്യയുമായ സഹോദരി ഗ്രേസി സാമുവേൽ(വലിയപറമ്പിൽ) നവംബർ 15 ന് കർത്തൃസന്നിധിയിൽ ചേർക്കപ്പെട്ടു.മക്കൾ: ബിനോയ് ജോൺസൺ & ഡോ.എബി ജോൺസൺ (യു.എസ്.എ), ബെൻ ഫിലിപ്പ് & ഡോ.ലിസ ഫിലിപ്പ്(യു. എസ്. എ),ഡോ. ലെനി സാമുവേൽ (കൊച്ചി), ഡോ.ബെവിൻ ഫിലിപ്പ് & ഷോമ്പ ഫിലിപ്പ് (യു.എസ്.എ).

ബ്രദർ. കുര്യൻ പി തോമസ് (72)

തോന്നിയാമല: മുണ്ടുകോട്ടക്കൽ ബ്രദറൻ സഭാംഗം, പുവപ്പള്ളിയിൽ ബ്രദർ. കുര്യൻ പി തോമസ് (72) കർത്തൃസന്നിധിയിൽ ചേർക്കപ്പെട്ടു. വാഹനാപകടത്തിലായിരുന്നു മരണം. ഭാര്യ.സഹോദരി:ലീലാമ്മകുര്യൻ (കുരിലേത്ത് കുടുംബാംഗം,

സത്യം പബ്ലിക്കേഷൻസ്

# പ്രാർത്ഥന ഒരു മരുന്ന്

## അനറ്റ് ജോസഫ്



നമ്മുടെ ഹൃദയം ഒരു ദേവാലയമാണ്. എന്നാൽ പലപ്പോഴും അത് പിശാചിന്റെ പണിപ്പുരയായി മാറുന്നു. മുറിവുണ്ടാവുകയും ചെയ്യുന്നു. ഈ സമയത്താണ് പ്രാർത്ഥനയുടെ യഥാർത്ഥ പ്രസക്തി. തിന്മയുടെ മുറിവുകൾ ഉണക്കാൻ പ്രാർത്ഥന സഹായിക്കുന്നു. വെറും അധരവ്യായാമം മാത്രമല്ല പ്രാർത്ഥന. ആത്മാർത്ഥമാണെങ്കിൽ അതുകൊണ്ട് പ്രയോജനം ലഭിക്കുക തന്നെ ചെയ്യും. ഹൃദയത്തിന്റെ മുറിവുണങ്ങണമെങ്കിൽ പ്രാർത്ഥനയും ഹൃദയത്തിൽ നിന്നുള്ളതായിരിക്കണം. ഒരു കഥ പറയട്ടെ.

പ്രസിദ്ധമായ ഒരു ആരാധനാലയം, അവിടെ എല്ലാ ദിവസവും ഒരു ധനികനും ദരിദ്രനും വന്ന് പ്രാർത്ഥിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. ധനികൻ വളരെ സമയം പ്രാർത്ഥനയ്ക്കായി ചെലവഴിക്കാറുണ്ടായിരുന്നു. എന്നാൽ ആ ദരിദ്രനാകട്ടെ അയാളുടെ സമയക്കുറവുമൂലം കുറച്ചു സമയമേ പ്രാർത്ഥിച്ചിരുന്നുള്ളൂ. ധനവാനെക്കാൾ സമാധാനവും സന്തോഷവും കൂടുതൽ എന്നും ദരിദ്രനായിരുന്നു. താ മരിക്കാതെ തന്റെ ദാരിദ്ര്യത്തിൽനിന്നും അദ്ധ്വാനത്തിലൂടെ ദരിദ്രൻ കരകയറികൊണ്ടിരുന്നു. ഇതുകണ്ട് ധനികൻ ദൈവത്തോട് പരിവേപ്പട്ടു. ഇതെല്ലാം ദിവസവും ശ്രദ്ധിച്ചിരുന്ന ധനവാന്റെ മകൾ അദ്ദേഹത്തോടു ചോദിച്ചു. അപ്പനെതിനാണ് ദൈവത്തോട് കോപിക്കുന്നത്? ധനവാൻ പറഞ്ഞു: ഞാൻ എത്ര സമയം ഈശ്വരനോട് പ്രാർത്ഥിച്ചു. എന്നിട്ട് എനിക്കുമാത്രം സന്തോഷവുമില്ല സമാധാനവുമില്ല. ആ ദരിദ്രനോ? മകൾ ചോദിച്ചു. അപ്പൻ 'മനസ്സുതുറന്ന്' എന്താണ് ഈശ്വരനോട് ചോദിച്ചത്? അയാൾക്ക് പറയാൻ മറുപടി ഇല്ലായിരുന്നു. ഇത്രയും നാളത്തെ തന്റെ പ്രാർത്ഥന വെറും അധരവ്യായാമം മാത്രമാണെന്ന് അയാൾക്ക് മനസ്സിലായി.

ലായി. ദരിദ്രനായ ആ മനുഷ്യന്റെ കുറച്ചു സമയത്തെ പ്രാർത്ഥന ഹൃദയത്തിൽ നിന്നുള്ളതായിരുന്നു.

എത്ര വലിയ, മഹാനായ മനുഷ്യന്റെയും വിശ്വാത്തിന്റെ പിന്നിൽ പ്രാർത്ഥനയുണ്ട്. പ്രാർത്ഥന ഒരു കടമ നിർവഹിക്കലായി മാത്രം കാണരുത്. തന്നെ രക്ഷിക്കാൻ ആരെങ്കിലും ഇല്ല എന്ന് തോന്നിയാൽ എങ്ങനെ ജീവിക്കാൻ സാധിക്കും. നിരന്തരമായ പ്രാർത്ഥന ഹൃദയത്തെ ശാന്തമാക്കുന്നു. തീർച്ചയായും പ്രാർത്ഥന ഒരു നല്ല ധ്യാനം കൂടിയാണ്. ദൈവത്തോടൊപ്പമുള്ള നിശബ്ദത. ശരീരത്തിനു ഭക്ഷണം പോലെയാണ് ആത്മാവിന് പ്രാർത്ഥന. എല്ലാ ദിവസവും പ്രാർത്ഥനയിൽ നിന്നും ശക്തി പ്രാപിച്ചിരുന്ന രണ്ട് വ്യക്തികളാണ്, വിനോബാജിയും ഗാന്ധിജിയും. പ്രാർത്ഥന വെറുമൊരു അധരവ്യായാമം മാത്രമായി കാണരുത്. എന്ത് പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു എന്നതിലല്ല എങ്ങനെ പ്രാർത്ഥിക്കുന്നു എന്നതിലാണ് കാര്യം. ഹൃദയത്തിനാണ് പ്രാർത്ഥനയിൽ ഒന്നാം സ്ഥാനം കൊടുക്കേണ്ടത്. പ്രാർത്ഥനയോടുകൂടിയ പ്രവർത്തിയാണ് വേണ്ടത്. വിശ്വാസത്തോടൊപ്പമുള്ള പ്രാർത്ഥന നമ്മുടെ ഹൃദയത്തെ ശാന്തമാക്കുന്നു.

ഗാന്ധിജി ഇപ്രകാരം പറഞ്ഞിരിക്കുന്നു, പ്രാർത്ഥന പ്രഭാതത്തിന്റെ താക്കോലും രാത്രിയുടെ സാക്ഷ്യവുമാണ്. ഈ താക്കോലിലും സാക്ഷ്യവിലുമായിരിക്കണം നമ്മുടെ വിശ്വാസം. മറ്റു ദുഷ് പ്രവൃത്തികൾ അകത്തു പ്രവേശിക്കില്ല എന്ന വിശ്വാസത്തോടെ പ്രാർത്ഥനയാകുന്ന താക്കോലിലൂടെ ഹൃദയമാകുന്ന വാതിൽ നമുക്ക് തുറക്കാം.

### നന്ദി

ഇവ:ഹെൻറി എ.സി & സിസ്റ്റർ:ലീമ ഹെൻറി മക്കൾ: ഗോഡ്വിൻ & ഏബൻ ചെല്ലാനം, എറണാകുളം ഇവ:ഹെൻറി എ.സി യ്ക്കും ഭാര്യ സഹോദരി: ലീമ യ്ക്കും മക്കൾ: ഗോഡ്വിൻ നും ഏബൻ നും കോവിഡ് പരിശോധനഫലം നെഗറ്റീവ് ആയിരിക്കുന്നു. സൗഖ്യത്തിനായി പ്രാർത്ഥിച്ച എല്ലാവർക്കും നന്ദി അറിയിക്കുന്നു. ആരോഗ്യം മെച്ചപ്പെടുവാനായി തുടർന്നു പ്രാർത്ഥിക്കണമെന്ന് അപേക്ഷിക്കുന്നു. തുടർന്നുള്ള പ്രാർത്ഥനയിൽ ചെല്ലാനം മിനി സ്റ്റിയെ കൂടെ ഓർക്കണമെ.

കൂടുതൽ വിവരങ്ങൾക്ക് ബന്ധപ്പെടുക  
1)+919446612236 2)+919544912236

### പ്രാർത്ഥനാഭ്യർത്ഥന

എന്റെ പിതാവിന്റെ ഓപ്പറേഷൻ തിരുനെൽവേലി ഡിസ്ട്രിക്ട് അരവിന്ദ ആശുപത്രിയിൽ നടത്തുവാൻ ഇടയായി. ഈ വിഷയത്തെ ഓർത്ത് പ്രാർത്ഥിച്ച എല്ലാവർക്കും ദൈവനാമത്തിൽ നന്ദി പറയുന്നു. തുടർന്നും പിതാവിന്റെ പൂർണ്ണ സൗഖ്യത്തിനായി പ്രാർത്ഥിക്കണമെന്ന് അപേക്ഷിക്കുന്നു.

കർത്താവിൽ പ്രിയ സഹോദരൻ ഇവാ. മൈക്കിൾ. ജി

### രോഗസൗഖ്യത്തിനായി

മെക്കൊഴൂർ ബ്രദറൺ സഭാംഗമായ ബ്രദ.ജോർജ്ജ് മാത്യു (രാജു) സ്ത്രോക്ക് വന്നതിനെ തുടർന്ന് മുത്തൂറ്റ് ആശുപത്രിയിൽ അഡ്മിറ്റ് ചെയ്തിരിക്കുന്നു. സഹോദരൻ പെട്ടന്നു പൂർണ്ണ സൗഖ്യം പ്രാപിക്കുന്നതിനായി പ്രാർത്ഥിക്കുക. വിശദവിവരങ്ങൾക്ക്, ഇവാ: അനിൽ കുമാർ +91-9995151049

### പ്രാർത്ഥനയ്ക്കും സഹകരണത്തിനും

മണലി ബ്രദറൺ സഭാംഗമായ സഹോദരി സിസിലി യൂട്രസിൽ മുഴു ബാധിച്ചതിനെ തുടർന്ന് ഒക്ടോബർ 5ന് ഒരു ഓപ്പറേഷൻ വിധേയപ്പെട്ടു എങ്കിലും ഓപ്പറേഷൻ സമയത്ത് നിലവഷളായത് കാരണം ഓപ്പറേഷൻ നിർത്തിവയ്ക്കേണ്ടി വന്നു. യൂട്രസിൽ ഉണ്ടായ ട്യൂമർ കിഡ്നിയെ ബാധിച്ചതിനെ തുടർന്ന് ഡയാലിസിസ് തിരുവനന്തപുരം മെഡിക്കൽ കോളജിൽ ഇപ്പോൾ ചെയ്തു വരുന്നു. കൂടാതെ യൂറിനറി ബ്ലാഡറിനെയും ഈ ട്യൂമർ ബാധിച്ചതിനെ തുടർന്ന് യൂറിൻ തടസ്സവും ഉണ്ടായിരിക്കുന്നു. ആയതിനാൽ നവംബർ 3ന് വീണ്ടും ഒരു ഓപ്പറേഷൻ വിധേയപ്പെടേണ്ടി വന്നു. ആത്മീയ ജീവിതം നയിക്കുന്ന ഒരു വിധവയായ പാവപ്പെട്ട വ്യക്തി കൂടിയാണ് സഹോദരി സിസിലി. ആകയാൽ ഈ വിഷയത്തിൽ ദൈവജനം പ്രത്യേകം പ്രാർത്ഥിക്കുകയും സാമ്പത്തികമായി സഹായിക്കുകയും ചെയ്യണമെന്ന് ദൈവനാമത്തിൽ അഭ്യർത്ഥിക്കുന്നു. സാമ്പത്തിക സഹായം നൽകാൻ താല്പര്യം ഉള്ളവർക്ക് താഴെ സഹോദരിയുടെ മകളുടെ അക്കൗണ്ട് ഡീറ്റയിൽസ് കൊടുക്കുന്നു.

മണലി ബ്രദറൺ സഭയ്ക്കുവേണ്ടി,  
സുവി.എ.അനിലൻ  
ജവ: +919446186443

Name : Mrs.Manjusha  
SB A/c Number:20390100001867  
Bank:Federal Bank Limited  
Branch:Peyadu  
IFS Code: FDRL0002039  
Ph:+919846095679

